



ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ «ОМЕГА»  
CONFORMITY ASSESSMENT BODY «OMEGA»

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 1330

Серія СТ

Зареєстровано  
в реєстрі ООВ за №

Registered at the Record of CAB under №

Термін дії з\*

Term of validity is from

Сертифікат видано

Certificate is issued on

UA.TR.109.R.0168-19

18 квітня 2019 р.

«HELLA GmbH & Co. KGaA»

(Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt, Germany/Німеччина)

Продукція

Production

Радіобладнання системи доступу до автомобіля (імобілайзер) т.м.  
«HELLA» моделі FS1744

Відповідає

Comply with the requirements

- суттєвим вимогам п.п. 6-8 Технічного регламенту радіобладнання,  
затвердженого Постановою КМ України від 24.05.2017 №355;  
- Узагальненим умовам застосування PI 42-2 (схвалені Рішенням  
НКРЗІ від 12.01.2012 №18).

Виробник

Manufacturer

«HELLA GmbH & Co. KGaA»

(Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt, Germany/Німеччина)

Місце виробництва

Place of production

«HELLA GmbH & Co. KGaA»

(Romerstr. 66, 59075 Hamm Bockum-Hovel, Germany/Німеччина),

«Hella Shanghai Electronics Co. Ltd (HSE)»

(No. 411 Jianye road, Pudong, Shanghai 201201, China/Китай).

Орган з оцінки

відповідності

Conformity assessment body

«ОМЕГА» ТОВ «ВЦ «ОМЕГА», ідентифікаційний номер №UA.TR.109,  
за наказом Мінекономрозвитку від 16.03.2018 №367

Рішення НКРЗІ від 03.04.2018 №192 про уповноваження та атестат  
про акредитацію НААУ №10283 (03186, м. Київ, вул. Антонова, 5,  
офіс 714, тел.: +38 044 248 0411)

Підстава

The grounds

Звіт про оцінювання від 18.04.2019 №0168-19

Додаткова інформація/  
обмеження

Additional information / limitations

Основні параметри у сфері користування радіочастотним ресурсом  
та умови застосування наведені у додатку, який є невід'ємною  
частиною цього сертифікату.

\* Сертифікат є чинним, якщо його дію не скасовано та зазначені у додатку умови виконуються.

Сертифікат втрачає чинність у разі внесення виробником будь-яких змін до технічної документації або обладнання, про що не було повідомлено та узгоджено з ООВ «ОМЕГА».

The certificate is valid till it's not cancelled and the conditions specified in the annex are fulfilled.

This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the technical documentation or equipment, which have not been notified to, and agreed with CAB «OMEGA».

Керівник органу з оцінки відповідності

Head of the conformity assessment body



(підпис)  
(signature)

В.О. Мітусов

(ініціали, прізвище)  
(initials, family name)

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body



# ДОДАТОК

## до сертифікату експертизи типу

### ANNEX TO TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ 1330

Серія ДТ

До сертифікату № UA.TR.109.R.0168-19

To certificate №

Файл технічної документації «0168-19\_HELLA\_FS1744\_TD.zip»

The technical documentation file

#### Перелік документів:

List of documents:

- інструкція / user manual
- технічна специфікація / technical specification
- фотографії радіообладнання / product photos
- схеми печатних плат / printed circuit boards layouts
- електричні схеми / schematics
- протоколи випробувань / test reports
- оцінка ризиків / risk assessment

#### Застосовані стандарти та інші технічні специфікації

Applied standards and other relevant technical specifications

Суттєві вимоги технічного регламенту Essential requirements of the technical regulation	Стандарти Standards	Протоколи випробувань та випробувальна лабораторія Test reports and test laboratory
П. 6 абзац 2 (захист здоров'я, безпека людей і домашніх тварин, захист власності) Item 6 paragraph 2 (the protection of health and safety of persons and of domestic animals and the protection of property)	ДСТУ EN 60950-1:2015 (EN 60950-1:2006; A11:2009; A1:2010; A12:2011; A2:2013; AC:2011, IDT), ДСТУ EN 62479:2015 (EN 62479:2010, IDT)	№SN1606048 від 14.07.2016 «QuieTek Corporation» (2F., No. 345, Xinhu 2nd Rd., Neihsu District, Taipei, Taiwan, R.O.C./Китай), №1760373R-RFCER01V00 від 29.06.2017 «DEKRA Testing and Certification Co., Ltd» (No.5-22, Ruishukeng, Linkou Dist., New Taipei City, 24451, Taiwan, R.O.C./Китай), №1760373R-RFCER09V00 від 17.07.2017 «DEKRA Testing and Certification Co., Ltd.» (No.159, Sec.2, Wenhua 1st Rd., Linkou Dist., New Taipei City 24457, Taiwan, R.O.C./Китай)
П. 6 абзац 3 (відповідний рівень електромагнітної сумісності) Item 6 paragraph 3 (an adequate level of electromagnetic compatibility)	ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)	
П. 7 (ефективне використання і підтримка ефективного використання радіочастотного ресурсу України у відповідній радіотехнології та уникання шкідливих завад) Item 7 (are both effectively uses and supports the efficient use of radio spectrum in order to avoid harmful interference)	ДСТУ ETSI EN 300 220-1:2018 (ETSI EN 300 220-1:2017, IDT), ДСТУ ETSI EN 300 220-2:2017 (ETSI EN 300 220-2:2017, IDT)	
П. 8 підпункт 2 (основні вимоги) Item 8 subparagraph 2 (essential requirements)	-	

#### Умови застосування радіообладнання

Conditions for the application of radioequipment

Експлуатація здійснюється на бездозвільній основі відповідно до рішення НКРЗІ від 23.12.2014 №844, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 19.02.2015 за №201/26646.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Head of the conformity assessment body



М.П./Stamp

(підпис)  
(signature)

В.О. Мітусов  
(ініціали, прізвище)  
(initials, family name)



B.O. Мітусов  
(ініціали, прізвище)  
(initials, family name)